

## **ZMLUVA O DIELO** **uzavretá podľa § 536 a následne Obchodného zákonníka**

---

Preambula: Táto zmluva sa uzatvára na základe výsledku verejného obstarávania v prospech úspešného uchádzača, ktorého dokumentácia sa nachádza na Obecnom úrade Turňa nad Bodvou, spisové číslo: 799/2016 .

### **ČL. I. - ZMLUVNÉ STRANY**

**1.1 Objednávateľ:** OBEC Turňa nad Bodvou  
v zastúpení: Mgr. Atila Oravec, starosta obce  
Sídlo: Obecný úrad, ul. Moldavská cesta 419/49, 044 02 Turňa nad Bodvou  
IČO: 00 691 313  
DIČ: 2020746035  
Bankové spojenie: PRIMA banka Slovensko, a. s. – pobočka Košice  
IBAN: SK43 5600 0000 0004 0162 5001  
Tel./mobil: 055/4662101  
e-mail: turna@turnanadbodvou.sk

a

**1.2. Zhotoviteľ:** Progressum, s.r.o.  
v zastúpení: Róbert Hricko, konateľ  
Sídlo uchádzača: Jenisejská 59, 040 12 Košice  
IČO: 47 344 806  
Bankové spojenie: Fio banka  
IBAN: SK7583300000002600451955  
Tel./mobil: 0903721059  
e-mail: sro.progressum@gmail.com

### **Čl. II. - PREDMET ZMLUVY**

Predmetom tejto zmluvy je záväzok:

**2.1. zhotoviteľa, že:**

2.1.1. zhotoví pre objednávateľa na stavbu: „Obnovenie multifunkčného ihriska“ stavebné dielo podľa čl. III. tejto zmluvy a odovzdá ho objednávateľovi.

2.1.2 zhotoví dielo vo vlastnom mene, na svoju zodpovednosť, na svoje nebezpečenstvo, v dohodnutom čase podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

2.1.3 pri plnení predmetu tejto zmluvy bude postupovať s odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzné predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy. Zhotoviteľ diela preukázal oprávnenie na vykonávanie dojednaných stavebných prác predložením kópie výpisu z Obchodného registra zo dňa 25.4.2016, ktorý je prílohou č. II. tejto zmluvy.

**2.2. objednávateľa, že:**

2.2.1 poskytne zhotoviteľovi potrebné podklady. Požiadavky na obsah a formu diela sú uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy - Výzva na súťaž ev. č.: 8/2016/StP Č. j. 744/2016 zo dňa 20.05.2016, pričom zhotoviteľ je s nimi oboznámený.

2.2.2 zhotovené dielo prevezme v dohodnutom mieste plnenia záväzku a v lehote podľa tejto zmluvy a zaplatí zhotoviteľovi cenu za dielo podľa čl. IV.

### **Čl. III. - DIELO - rozsah a obsah predmetu plnenia**

3.1 Dielom je vykonanie stavebných prác podľa oceneného výkazu výmer – predloženého rozpočtu zhotoviteľa vo verejnej súťaži: „Obnovenie multifunkčného ihriska“ - stavebné práce v potrebnom rozsahu rozsah stavebných prác je definovaný vo Výkaze výmere a súčasťou prílohy č. 3 tejto zmluvy.

3.2. Objednávateľ poskytne zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť.

3.3. Zhotoviteľ po dokončení stavebných prác predloží stavebný denník zhotoviteľa ako podklad pre fakturáciu.

### **Čl. IV. - Čas a miesto plnenia**

4.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť dielo v takto dohodnutom čase :

**Termín začatia prác: 13.6.2016**

4.2 Miesto plnenia: ihrisko pri ZŠ v obci Turňa nad Bodvou parc. č. 5772/52 a v nevyhnutnom rozsahu príslušná parc. č. 5772/19

4.3 Objednávateľ sa zaväzuje odovzdať zhotoviteľovi stavenisko v termíne do 3 dní od podpísania tejto zmluvy.

4.4 Dodržanie času plnenia zhotoviteľom je závislé od včasného a riadneho spolupôsobenia objednávateľa a od klimatických podmienok.

4.5 Zhotoviteľ nie je v omeškaní v prípade udalostí vis maior (poveternostné podmienky, prírodné katastrofy a podobne) a v prípade omeškania objednávateľa s odovzdaním staveniska. Zmluvné strany komunikujú písomnou formou, pričom písomnosti možno doručovať poštou, e- mailom, prípadne aj osobne osobám oprávneným zastupovať zmluvné strany v zmysle tejto zmluvy.

### **Čl. V. – Zmluvná cena**

4.1. Podkladom pre stanovenie zmluvnej ceny diela je zverejnený výkaz výmer verejného obstarávateľa.

4.2. Zmluvná cena za dielo je cena z výsledku verejného obstarávania stanovená na základe cenovej ponuky a kalkulácie uchádzača/zhotoviteľa diela v čiastke:

4.2.1 zmluvná cena po zaokrúhlení desiatinných čísiel: 17 996 Eur.

/Slovom: sedemnásttisícdeväťstodevät'desiatšesť Eur/

4.2.3 Zhotoviteľ nie je platcom DPH.

4.3. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvná cena je konečná a nebude upravená žiadnym dodatkom aj napriek možnému vzniku ďalších nákladov podľa skutočnej potreby nákladov na realizáciu stavby zdokumentovaných v ocenenom výkaze výmere stavby pre realizáciu stavebného diela.

4.4. Cena diela zahŕňa všetky náklady zhotoviteľa potrebné k prevedeniu diela, jeho vyskúšaniu a odovzdaniu, vrátane pomocných nákladov, dopravného na miesto výkonu práce, odvodov.

4.5. Zmluvnú cenu je možné pri fakturácii upraviť z dôvodu inflácie, resp. devalvácie EUR v čase podpísania zmluvy a ku dňu fakturácie.

4.6. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotovovať dielo bez nároku na poskytovanie záloh, t. j. bez nároku na poskytnutie finančných prostriedkov od objednávateľa.

4.7. Faktúru za vykonané práce a dodávku sa vystavuje až po odovzdaní a prevzatí celého diela jednorázovo v celkovej sume za zmluvný celok.

4.8. Faktúra musí mať predpísané náležitosti podľa § 74 zák. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

4.9. Ak faktúra nebude spĺňať náležitosti daňového dokladu, je objednávateľ oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi na prepracovanie. V takomto prípade začína plynúť nová lehota splatnosti odo dňa doručenia opravenej faktúry.

## **ČI. VI. - LEHOTY PLNENIA ZÁVÄZKOV**

5.1. Zhotoviteľ splní svoj záväzok vykonaním stavebného diela podľa zmluvy:

5.1.1. položenie trávnik, rezanie, lepenie zásyp trávnik, finálne vyčesanie do 30. júna 2016

5.1.2. ukončovacie práce a vyčistenie stavebného priestoru do 08. júla 2016

5.2. Objednávateľ splní svoj záväzok:

5.2.1. prevzatím diela vyhotoveného v súlade s touto zmluvou. Po zhotovení diela vyzve zhotoviteľ objednávateľa písomne 3 dni vopred na jeho odovzdanie a prevzatie v mieste plnenia. O priebehu a výsledku odovzdacieho konania spíšu zmluvné strany zápisnicu, v ktorej objednávateľ výslovne uvedie, či dielo preberá alebo nepreberá. Objednávateľ nie je povinný prebrať dielo v prípade, že dielo má vady alebo nedorobky. V zápisnici sa v takom prípade uvedie dôvod neprevzatia diela a dojedná sa tiež lehota na odstránenie závad a nedorobkov.

5.2.2 zaplatením ceny diela bankovým prevodom v prospech účtu zhotoviteľa v banke Fio banka, IBAN: SK7583300000002600451955 v lehote splatnosti faktúry v zmysle bodu 4.4. tejto zmluvy. Splatnosť faktúry 30 dní odo dňa doručenia objednávateľovi.

5.3. Lehoty podľa bodu 5.1. neplynú po čas, počas ktorého zhotoviteľ nemôže plniť svoj záväzok pre neposkytnutie súčinnosti zo strany objednávateľa. V prípade nových požiadaviek objednávateľa na koncepčné zmeny alebo podstatné prepracovanie časti diela, zmluvné strany dohodnú nové lehoty a podmienky plnenia diela.

5.3.1. ak lehoty na plnenie podľa odseku 5.1. pripadnú na sobotu, nedeľu alebo sviatok, je posledným dňom lehoty najbližší nasledujúci pracovný deň

5.3.2. nesplnenie záväzkov v lehotách podľa odseku 5.1. je omeškaním.

## **ČI. VII. POVINNOSTI ZHOTOVITEĽA**

6.1. Zhotoviteľ zodpovedá za škodu, ktorá vznikla objednávateľovi zavineným riadnym nesplnením svojich záväzkov alebo omeškaním.

6.2. Zhotoviteľ nesie zodpovednosť za škodu na všetkom, čo bude používať na zhotovenie diela, i na diele samom, až do jeho prevzatia objednávateľom a zodpovedá za škody spôsobené nesplnením svojich povinností ako aj za škody spôsobené jeho zavinením na okolitých pozemkoch a stavbách.

6.3. Zhotoviteľ zaistí na vlastné náklady vyčistenie staveniska a odstránenie všetkých odpadov, ktoré vznikli jeho prácami, a to najneskôr v deň odovzdania a prebratia diela.

6.4. Zhotoviteľ je povinný viesť stavebný denník v súlade s § 46d zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov. Stavebný denník musí byť na stavbe trvale prístupný stavebnému dozoru objednávateľa, prípadne iným osobám, ktoré majú právo robiť v ňom zápisy alebo kontroly.

6.5. Do stavebného denníka sa zapisujú všetky skutočnosti rozhodujúce pre plnenie zmluvy, najmä údaje o časovom postupe prác a ich akosti, zdôvodnenie odchýlok vykonávaných prác a údaje, potrebné na posúdenie prác orgánmi štátnej správy.

6.6. Objednávateľ je oprávnený kontrolovať vykonávanie diela. Ak objednávateľ zistí, že zhotoviteľ vykonáva dielo v rozpore so svojimi povinnosťami, je objednávateľ oprávnený dožadovať sa zápisom v stavebnom denníku toho, aby zhotoviteľ odstránil vady, vzniknuté chybným vykonávaním diela a toto vykonával riadnym spôsobom.

6.7. Zhotoviteľ bez meškania vykoná opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov.

6.8. Zhotoviteľ zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia vlastných pracovníkov a za zabezpečenie staveniska pred vstupom neoprávneným osobám.

6.9. Zhotoviteľ zodpovedá za čistotu a poriadok na stavenisku a okolí.

6.10. Zhotoviteľ prizve v predstihu minimálne 2 dni zástupcu objednávateľa ku kontrole prác a konštrukcií, ktoré budú ďalším technologickým postupom zakryté alebo neprístupné. V prípade nesplnenia tejto povinnosti je zhotoviteľ povinný na žiadosť objednávateľa zakryté práce a konštrukcie, na vlastné náklady odokryť a zároveň znášať všetky škody, vzniknuté z tohto titulu.

6.11. V prípade, že sa objednávateľ na výzvu zhotoviteľa podľa bodu 6.10 nedostaví na kontrolu prác a konštrukcií, ktoré budú ďalším technologickým postupom zakryté, alebo neprístupné, je zhotoviteľ oprávnený postupovať tak, ako keby boli práce a konštrukcie pred zakrytím objednávateľom skontrolované.

6.12. Zhotoviteľ pred zahájením prác písomne prevezme pracovisko a prístupové trasy. Pri zhotovovaní diela na prevzatých pracoviskách bude rešpektovať a zabezpečovať príslušné ustanovenia Stavebného zákona, predpisov o ochrane života a zdravia, dodržiavanie bezpečnosti pri stavebných a montážnych prácach (napr. vyhl. č.147/2013 Z. z.) a ostatných bezpečnostných noriem a predpisov platných na území SR; preberá na seba zodpovednosť a zabezpečuje povinnosti, vyplývajúce pre orgány, organizácie, právnické a fyzické osoby zo zákona o ochrane pred požiarmi a predpisov vydaných na jeho základe, alebo z iných predpisov upravujúcich povinnosti na úseku ochrany pred požiarmi a zodpovednosti za ochranu pred požiarmi a predpisov na zaistenie bezpečnosti práce a technických zariadení v prevzatom priestore. Zároveň sa zaväzuje oznámiť prenajímateľovi každý požiar i v zárodku uhasený alebo inú mimoriadnu udalosť.

## **ČI. VIII POVINNOSTI OBJEDNÁVATEĽA**

7.1. Objednávateľ zodpovedá za škodu, ktorá vznikla zhotoviteľovi zavineným nesplnením svojich záväzkov, neoprávneným nakladaním s dielom alebo omeškaním, ako aj za škodu, ktorá vznikla zhotoviteľovi v dôsledku rozhodnutia tretej osoby (napr. stavebný úrad), ktoré je pre objednávateľa záväzné.

7.2. Objednávateľ je povinný zabezpečiť zhotoviteľovi bezplatné užívanie staveniska na realizáciu predmetu tejto zmluvy po dobu dojednaného trvania prác a po dobu potrebnú na vypratanie staveniska, čo predstavuje maximálne 5 dni po odovzdaní diela.

7.3. O odovzdaní staveniska spíšu zmluvné strany protokol, v ktorom objednávateľ priestorovo vymedzí hranice staveniska a určí možnosti napojenia zhotoviteľa na elektrickú energiu a odber úžitkovej vody a určí tiež prístupové a príjazdové cesty na stavenisko.

7.4. Náklady na elektrickú energiu a úžitkovú vodu znáša objednávateľ.

7.5. Objednávateľ má právo uskutočňovať kontrolu vykonávaného diela prostredníctvom

- starostu obce
- prostredníctvom starostom na to splnomocnenej osoby.

7.6. Objednávateľ môže prevádzané stavebné práce premeriavať, fotografovať, natáčať.

7.7. V prípade, že dôjde k zmene splnomocnenej osoby podľa bodu 7.5, Objednávateľ túto skutočnosť písomne oznámi Zhotoviteľovi v lehote 2 pracovných dní.

## **Čl. IX. – ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY**

8.1. Zhotoviteľ zodpovedá za vady v zmysle § 560 a nasl. Obchodného zákonníka.

8.2. Zhotoviteľ preberá záruku za akosť diela v zmysle ustanovenia § 563 ods. 2 Obchodného zákonníka. Záručná doba na vykonané práce je 5 rokov a plynie odo dňa odovzdania a prevzatia diela. Záruka sa nevzťahuje na poškodenie diela tretími osobami a nesprávnym užívaním diela. Záruka sa nevzťahuje na poškodené dielo a na jeho opotrebovanie v dôsledku užívania.

8.3. Zhotoviteľ je povinný bez zbytočného odkladu po doručení reklamácie, sa k tejto vyjadriť. Pokiaľ reklamovanú vadu uzná, je povinný odstrániť ju bez zbytočného odkladu, najneskôr však v lehote do 10 dní. V prípade, že uvedenú lehotu nebude možné dodržať z technologických príčin, alebo z iných dôvodov na strane zhotoviteľa, alebo v prípade, že vadu neuzná, oznámi to bez zbytočného odkladu písomne objednávateľovi a uvedie z akých dôvodov reklamovanú vadu neuznáva, alebo z akých dôvodov ju nemožno odstrániť v stanovenej lehote.

8.4. Objednávateľ má voči zhotoviteľovi nárok na bezplatné odstránenie vady, na ktoré sa vzťahuje záruka.

8.5. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady diela a škody spôsobené nevhodným užívaním diela objednávateľom. Zodpovednosť zhotoviteľa za vady diela zaniká dňom vykonania svojvoľných zásahov do diela alebo inej úpravy diela vykonanej objednávateľom proti vôli zhotoviteľa alebo bez jeho súhlasu. Zhotoviteľ nezodpovedá za škody na diele vykonané po prevzatí diela objednávateľom.

## **Čl. X. - ZMLUVNÉ POKUTY**

9.1. Za omeškanie zmluvných strán s plnením záväzkov /čl. V. ods. 5.1.1. a 5.1.2./ sú dohodnuté zmluvné pokuty, ak omeškanie bolo spôsobené bezdôvodnou nečinnosťou, nedbanlivosťou alebo úmyselne. Ak je omeškanie spôsobené závažnou udalosťou, ktorú nemožno ovplyvniť, a to tak na strane zhotoviteľa, ako aj na strane objednávateľa, zmluvná pokuta za prvých 15 dní omeškania sa neplatí. Popri zmluvnej pokute má objednávateľ právo aj na náhradu preukázateľnej škody, ktorá vznikne porušením tejto povinnosti zhotoviteľa.

9.2. Zmluvná pokuta za omeškanie zhotoviteľa je 0,05 % ceny diela za každý deň omeškania.

9.3. Zmluvná pokuta za omeškanie objednávateľa 0,05 % ceny diela za každý deň omeškania.

9.4. V prípade, že zhotoviteľ neodstráni vady diela v termíne dohodnutom v preberacom konaní, zaplatí zhotoviteľ objednávateľovu pokutu 10 eur za každý deň omeškania.

## ČI. XI. - VLASTNÍCTVO

10.1. Dielo je vlastníctvom zhotoviteľa až do dňa zaplataenia ceny diela. Dovtedy objednávateľ môže použiť odovzdané dielo na dohodnutý účel iba so súhlasom zhotoviteľa.

10.2. Počas zhotovenia diela je nedokončené dielo vo vlastníctve zhotoviteľa, ktorý znáša nebezpečenstvá a škody na ňom.

## ČI. XII. - ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

11.1. Táto zmluva nadobúda účinnosť v súlade s ustanoveniami § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

11.2. Táto zmluva môže zaniknúť dohodou alebo odstúpením od zmluvy. Jej zmenu možno vykonať iba písomne.

11.3. Dohoda o zániku zmluvy je písomná, inak je neplatná. Jej súčasťou je vyrovnanie vzájomných záväzkov.

11.4. Zmluvné strany si dojednali možnosť obidvoch zmluvných strán vypovedať túto zmluvu z nasledovných dôvodov:

11.4.1. zhotoviteľ môže odstúpiť od tejto zmluvy, ak

11.4.1.1. objednávateľ požaduje také úpravy diela, ktoré odporujú ústave alebo zákonom alebo sú natoľko nevhodné, že zhotovené dielo by ich zohľadnením nebolo možné úspešne použiť v legislatívnom procese

11.4.1.2. objednávateľ nemôže splniť svoje záväzky podľa tejto zmluvy

11.4.1.3. objednávateľ ani napriek písomnému upozorneniu zhotoviteľa neplní svoje záväzky alebo je opakovane v omeškaní, a tým znemožňuje alebo výrazne ohrozuje splnenie záväzkov zhotoviteľa.

11.4.2. objednávateľ môže odstúpiť od tejto zmluvy, ak

11.4.2.1. zhotoviteľ je aj napriek písomnému upozorneniu objednávateľa nečinný, opakovane je v omeškaní alebo odmieta spoluprácu s objednávateľom, a tým znemožňuje splnenie záväzkov zhotoviteľa,

11.4.2.2 Zhotoviteľ oznámi alebo dá najavo, že nemôže splniť svoje záväzky podľa tejto zmluvy

11.5. Odstúpenie od zmluvy možno urobiť doručením písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Týmto dňom zaniká zostávajúci záväzok zhotoviteľa. Záväzok objednávateľa je iba k plneniu, ktoré zhotoviteľ uskutočnil najneskôr v deň účinku odstúpenia od zmluvy.

11.6. Táto zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach, z ktorých dve dostane objednávateľ a jednu zhotoviteľ.

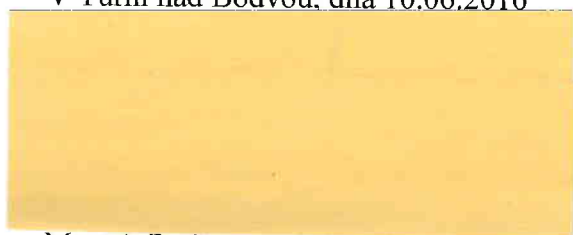
11.7. Otázky neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými predpismi platnými v Slovenskej republike.

11.8. Zmeny a dodatky tejto zmluvy možno uskutočniť výlučne na základe dohody zmluvných strán, musia mať formu písomného dodatku k zmluve a musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami.

Prílohy:

1. Výzva na súťaž
2. Kópia Výpisu obchodného registra zhotoviteľa
3. Výkaz výmer

V Turni nad Bodvou, dňa 10.06.2016



Mgr. Atila Oravec, starosta obce



za zhotoviteľa:  
Róbert Hricko, konateľ





Verejný obstarávateľ:

**Obec Turňa nad Bodvou**

Obecný úrad Turňa nad Bodvou,  
Moldavská cesta 419/49, 044 02 Turňa nad Bodvou

Č. j. 744/2016

## Výzva na súťaž ev. č.: 8/2016/StP

Zákazka s predpokladanou hodnotou nižšou ako finančné hodnoty pre podlimitné zákazky, je zabezpečovaná postupom podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní v platnom znení a v súlade s Metodickým pokynom CKO č. 14

### Predmet zákazky:

**„Obnovenie multifunkčného ihriska“**

– stavebná práca, výber poskytovateľa.

Obec Turňa nad Bodvou, ako verejný obstarávateľ podľa § 7 ods.1 písm. b) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (*dalej aj ako "nZVO"*) v súlade s § 117 cit. zákona vyzýva uchádzačov a záujemcov na predloženie cenovej ponuky na zabezpečenie stavebných prác: „Obnovenie multifunkčného ihriska“.

### 1) Identifikácia verejného obstarávateľa:

1.1 Verejný obstarávateľ: **Obec Turňa nad Bodvou**  
Sídlo organizácie: Obecný úrad Turňa nad Bodvou, Moldavská cesta 419/49, 044 02 Turňa nad Bodvou  
IČO: 00 691 313  
DIČ: 2020746035  
Štatutárny orgán: Mgr. Atila Oravec, starosta obce  
Tel. kontakt: +421 55 466 21 38  
E-mail: [turna@turnanadbodvou.sk](mailto:turna@turnanadbodvou.sk)  
Kontaktná osoba pre VO: Ing. Milan Filip, gestor VO na základe plnej moci  
Telefón: +421/905 303 752  
E-mail: [milan.filip@elauk.sk](mailto:milan.filip@elauk.sk)  
Webový portál: [www.elauk.sk](http://www.elauk.sk)

1.1 Druh verejného obstarávateľa:  
Obec - §7 ods.1 písm. b) zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov. Hlavný predmet činnosti: samospráva.

1.2 NUTS kód: **SK042 Košický kraj**

### 2) Predmet zákazky :

2.1 Názov zákazky: „Obnovenie multifunkčného ihriska“  
2.2 Druh zákazky: stavebná práca  
2.3 Miesto poskytnutia služby: **Obec Turňa nad Bodvou**  
2.4 Spoločný slovník obstarávania (CPV):  
45000000-7 Stavebné práce  
45211360-0 Stavebné práce na rozvoji miest  
45223000-6 Stavebné práce na stavebných konštrukciách



**3) Stručný opis predmetu zákazky:**

- 3.1 Dobudovanie multifunkčného ihriska (dodanie umelého trávnik a súvisiacich komponentov, zásypový piesok/ kremičitý piesok frakcie 0-2 mm, rezanie, lepenie a polozenie trávnik) Bližšie špecifikované v Prílohe č.1 - Výkaz výmer riešeného ihriska s rozlohou 594 m<sup>2</sup>.
- 3.2 Verejný obstarávateľ požaduje od dodávateľa záruku 5 rokov na kvalitu vykonaných prác.

**4) Predpokladaná hodnota zákazky § 6 ZVO:**

*Východiskovým údajom pre stanovenie predpokladanej hodnoty zákazky je vypracovaný rozpočet odborne spôsobilou osobou na rozpočtovanie stavebných prác:*

**PHZ spolu: 20.000,00 € bez DPH**

Predpokladaná hodnota stavebného diela vo výške 20.000,00 Eur bez DPH je maximálnou hodnotou oceneného výkazu výmer pre realizáciu stavebného diela.

**5) Rozdelenie predmetu zákazky na časti:**

Nie je. Uchádzač predkladá ponuku na komplexné riešenie predmetu zákazky.

**6) Možnosť predloženia variantných riešení:**

Nemožňuje sa.

**7) Trvanie zmluvy alebo lehoty uskutočnenia:**

Doba poskytovania služieb: **30 pracovných dní** a počíta sa od termínu nadobudnutia účinnosti platne uzatvorenej zmluvy - **Zmluva o dielo.**

**8) Právne, ekonomické, finančné a technické informácie:**

**9) Hlavné podmienky financovania a platobné podmienky alebo odkaz na dokumenty v ktorých sa uvádzajú:**

- 9.1 Predmet zákazky bude financovaný z vlastných rozpočtových zdrojov obce.
- 9.2 Podmienky financovania a platobné dojednania budú špecifikované a určené v zmluve, ktorú predloží úspešný uchádzač.
- 9.3 Uchádzačom sa neumožňuje fakturácia po častiach. Faktúru za vykonané práce a dodávku komponentov je možné vystaviť až po odovzdaní a prevzatí celého diela jednorázovo v celkovej sume za zmluvný celok bez nároku na zálohu.
- Lehota splatností faktúr - 30 kalendárnych dní od jej doručenia.

**10) Podmienky účasti uchádzača a požadované doklady ako dôkazné prostriedky:**

**10.1. Osobné postavenie a podmienky účasti musí uchádzač preukázať:**

Na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti sa vyžaduje predloženie dokladov podľa § 32 ods. 2 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako: „ZVO“), ktorými sa preukazuje splnenie podmienok osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní:

- a) Dokladom o oprávnení podnikat' v stavebnej oblasti, (*Výpis zo ŽR alebo OR o podnikateľskej činnosti resp. iný adekvátny doklad*) s obsahom činnosti:
- uskutočňovania stavieb a ich zmien resp. ekvivalent.

**10.2. Ekonomické a finančné postavenie:**

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti podľa § 33 zákona č. 343/2015 Z.z. v znení neskorších predpisov **sa neuplatňuje.**

### 10.3. Technická alebo odborná spôsobilosť:

10.3.1 Technická a odborná spôsobilosť na účasť vo verejnom obstarávaní v súlade s § 34 ods. 1 písm. m) nZVO v tomto prípade sa uplatňuje v nasledovnom:

- uchádzač predloží vo svojej ponuke certifikát alebo iný doklad o zhode o stavebných prvkoch preukazujúci kvalitu – umelého trávnik, lepidla a farbiva pre čiary na umelý trávnik vydanými orgánmi kontroly kvality alebo určenými orgánmi s právomocou posudzovať zhodu.

### 11) Podmienky poskytnutia súťažných podkladov:

Súťažné podklady osobitného určenia nie sú k dispozícii – požiadavka verejného obstarávateľa je opísaná dostatočne v tejto výzve.

### 12) Lehota a miesto na predloženie ponuky:

Lehota na predloženie súťažnej ponuky do:

3.06.2016 do 12:00 hod..

Adresa, na ktorú sa majú ponuky doručiť:

Obecný úrad Turňa nad Bodvou, Moldavská cesta 419/49, 044 02 Turňa nad Bodvou

### 13) Pokyny na zostavenie a predloženie ponuky:

Navrhovaná zmluvná cena musí byť stanovená podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Cenu uveďte bez DPH, výšku a sadzbu DPH a celkovú cenu s DPH. (*Uchádzač, ktorý nie je platcom DPH uvedie cenu konečnú a na skutočnosť, že nie je platcom DPH upozorní.*)

### 14) Obsah predkladanej ponuky:

- Kópia dokladu o oprávnení podnikateľ, (*kópia nemusí byť úradne overená*).
- Návrh na plnenie kritérií podľa prílohy č.2 tejto výzvy
- Vyhlásenie uchádzača podľa prílohy č. 1 tejto výzvy
- Heslo súťaže: „**MF Ihrisko TnB**“

### 15) Vyhodnocovanie ponúk:

Vyhodnocovanie ponúk je neverejný akt a uskutoční sa dňa: 3.06.2016 od 14:00 hod.

Predpokladom úspešného vyhodnotenia súťaže sú ponuky uchádzačov bez nedostatkov posudzovaných podľa tejto výzvy na predkladanie ponúk. Výsledok vyhodnotenia ponúk bude oznámený uchádzačom e-mailom.

### 16) Kritéria na hodnotenie ponúk §44 ZVO:

Verejný obstarávateľ pre vyhodnotenie úspešnosti uchádzača stanovil kritérium:

a) najnižšej ceny

i) Cena:  $BCA = [(cena_{min} / cena_{návrh}) * (body_{max})]$  - za celý predmet zákazky podľa ocenenia fakturačných položiek výkazu výmer. Max. počet bodov – 100.

b) v prípade predloženia **ekvivalentného riešenia, vyššieho štandardu**, hodnotiť sa bude pomer efektívnosti nákladov k rozsahu ponúkaných výkonov za stavebné práce.

### 17) Uplynutie lehoty viazanosti ponúk: 31.06.2016

### 18) Ďalšie informácie verejného obstarávateľa:

Komunikácia medzi verejným obstarávateľom a záujemcami alebo uchádzačmi sa bude uskutočňovať v slovenskom jazyku. Proti rozhodnutiu obstarávateľa o výbere najvhodnejšieho uchádzača pri postupe zadávania zákazky nie je možné podať námietky v zmysle zákona o verejnom obstarávaní. Verejný obstarávateľ vyhodnotí splnenie podmienok účasti podľa nasledujúcich pravidiel:

- vyhodnotenie splnenia podmienok účasti bude založené na preskúmaní splnenia podmienok účasti týkajúcich sa osobného postavenia záujemcu podľa § 40 zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z..

Verejný obstarávateľ podľa § 53 ods. 5 zákona o verejnom obstarávaní vylúči z verejného obstarávania záujemcu, ak nesplnil podmienky účasti, predložil neplatné vyhlásenia, potvrdenia, doklady a dokumenty, nepredložil požadované vyhlásenia, potvrdenia, doklady a dokumenty alebo poskytol nepravdivé/skreslené informácie obsah ktorých je uvedený v prílohe č.1-3 tejto výzvy na predkladanie ponúk.

Verejný obstarávateľ uzavrie Zmluvu o dielo v lehote viazanosti ponúk. V prípade, ak úspešný uchádzač odstúpi od svojej ponuky, verejný obstarávateľ opätovne vyhodnotí ponuky ostatných uchádzačov a môže uzavrieť zmluvu s uchádzačom, ktorý skončil druhý alebo tretí v poradí.

Verejný obstarávateľ uzavrie zmluvu o diele v lehote viazanosti ponúk.

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neuzavrieť zmluvu so žiadnym uchádzačom.

**20) Počet príloh celkom - 3:**

Príloha č. 1 – Vyhlásenie uchádzača

Príloha č. 2 – Ponuka na plnenie kritéria


Príloha č. 3 – Výkaz výmer

**21) Ďalšie informácie verejného obstarávateľa:**

Objednávateľ si vyhradzuje právo v rámci tejto cenovej ponuky u zhotoviteľa požiadať o doplnenie, resp. technické prepracovanie určitej časti dokumentácie v prípade, že takáto požiadavka vyplynie z procesu posudzovania dokumentácie podľa zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon).

Osoba poverená výkonom verejného obstarávania vo veciach technických a procesných: Ing. Milan Filip, +421 (0) 905 303 752, e-mail: [milan.filip@elauk.sk](mailto:milan.filip@elauk.sk)

Turňa nad Bodvou, dňa 20.05.2016

  
Mgr. Attila Oravec, starosta obce

## Príloha č. 1 – Vyhlásenie uchádzača

### Uchádzač:

Názov a sídlo:			
Osoba oprávnená konať za uchádzača:			
Kontaktné údaje uchádzača:	Tel.://		
	Mobil:		
	e-mail:		

### Verejný obstarávateľ:

Názov a sídlo:	<b>Obec Turňa nad Bodvou, okres Košice - Okolie</b> Obecný úrad Turňa nad Bodvou, Moldavská cesta 419/49, 044 02 Turňa nad Bodvou
Názov predmetu zákazky:	<b>Obnovenie multifunkčného ihriska</b>
Postup zadávania zákazky:	<b>Postupom podľa §117 nZVO (343/2015 Z.z.)</b>

## VYHLÁSENIE

1. Vyhlasujem/-me, že súhlasíme s podmienkami verejnej súťaže na predmet zákazky so skráteným názvom zadania: „**Obnovenie multifunkčného ihriska**“ uvažovanej obnovy MF Ihriska v obci Turňa nad Bodvou.
2. Vyhlasujem/-me, že všetky predložené doklady a údaje uvedené v ponuke na vyššie uvedený predmet zákazky sú pravdivé a úplné.
3. Vyhlasujem/-me, že predkladáme iba jednu ponuku a nie sme v zadávaní predmetnej zákazky subdodávateľom uchádzača alebo členom skupiny dodávateľov, ktorá predkladá ponuku.
4. Vyhlasujeme, že dávame písomný súhlas k tomu, že doklady, ktoré poskytujeme v súvislosti s týmto verejným obstarávaním, môže verejný obstarávateľ spracovávať podľa zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.
5. Vyhlasujeme, že dávame písomný súhlas k tomu, aby kópia našej ponuky bola zverejnená v **Profile** verejného obstarávateľa v súlade s § 64 zákona o verejnom obstarávaní, okrem časti označených ako: „Dôverné“.
6. Vyhlasujem(e), že nemám(e) právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní.
7. Vyhlasujem, že nemáme v záujme zadať realizáciu predmetu zákazky alebo jej časti subdodávateľom.
8. Zhotoviteľ vyhlasuje, že sa v plnom rozsahu oboznámil s charakterom a rozsahom stavebného diela v zmysle podmienok stanovených Objednávateľom a sú mu známe všetky technické, kvalitatívne a iné podmienky realizácie stavebného diela. Zhotoviteľ vyhlasuje, že disponuje všetkými potrebnými odbornými znalosťami, právomocami, skúsenosťami a kompetenciami k tomu, aby uzavrel zmluvu o dielo na realizáciu vyššie uvedeného predmetu zákazky a tak splnil svoje záväzky z nej vyplývajúce, najmä, nie však výlučne, v zmysle osobitných požiadaviek na jej plnenie.

V ..... dňa .....

.....  
Meno, priezvisko, titul, funkcia, podpis osoby

## Návrh na plnenie kritérií

údaje, ktoré budú vyhodnocované/zverejnené na otváraní ponúk v súlade s § 52 ods. 6 zák. č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v platnom znení (ďalej aj ako „nZVO“)

<u>Verejný obstarávateľ:</u>	<b>Obec Turňa nad Bodvou, okres Košice - Okolie</b>	
<u>Názov predmetu zákazky:</u>	<b>Obnovenie multifunkčného ihriska</b>	
<u>Postup zadávania zákazky:</u>	<b>Postupom podľa §117 nZVO (343/2015 Z.z.)</b>	
Názov firmy / organizácie:		
Adresa/sídlo organizácie:		
IČO // IČ DPH:	IČO:	IČ DPH:
Podnikateľská činnosť (OR-ŽR):		
Vypracoval (meno a priezvisko):		
Dátum:		
Tel.: // Mobil. tel.:	Tel.:	Mobil:
e-mail:		

**Kritérium č. 1:** - Najnižšia cena za dodávku predmetu zákazky ako celku.

Ocenenie položiek - cenová ponuka uchádzača:

Návrh ponuky uchádzača podľa realizovaných postupov VO - Špecifikácia zadania	Návrh cenovej ponuky v EUR		
	Cena bez DPH	DPH	Cena s DPH
Vykonanie komplexných stavebných prác podľa oceneného výkazu výmer			
<b>Ponuková cena uchádzača - spolu:</b>			

1. Prehlasujem, že cena je stanovená podľa ocenej špecifikácie predmetu zákazky uvedenej vo výkaze výmer.
2. Čestne vyhlasujem, že uvedené údaje sú totožné s údajmi uvedenými v ostatných častiach ponuky. V prípade rozdielnych údajov, som/sme si vedomí, že naša ponuka môže byť zo súťaže vylúčená.

Meno a podpis štatutárneho orgánu uchádzača:

VÝKAZ VYMER - ROZPOČET									
Stavba:			Obnovenie multifunkčného ihriska						
Miesto:			Obec Turňa nad Bodvou			Dátum:			
Objednávateľ:			Obec Turňa nad Bodvou			Spracovateľ RN:		Ing. M. Filip	
Zhotoviteľ:						Stavby vedúci:			
P.Č.	T.V.	KCN	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednot.	Cena celkom	Sadzb a DPH
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	D		HSV	Práce a dodávky HSV					
	D		1	Zemné práce					
1	K	231	171203111	Prípravné práce I. etapy : Zásyp a vyrovnanie plochy, príprava na polozenie trávnik a odvodňovacieho systému	m <sup>2</sup>	594,00			20,0
2	K	231	180401212 p.c.	Trávnik Alfa Multi 20-17 Green, alebo „ekvivalent“	m <sup>2</sup>	594,00			20,0
3	K	231	572731111	Dodávka a doprava umelého trávnik + komponentov	km	0,00			20,0
4	M	583	2462317001	Lepidlo	kg	13,20			20,0
5	K	231	180404111	Polozenie trávnik, rezanie, lepenie zásyp trávnik, finálne vyčesanie	m <sup>2</sup>	490,00			20,0
6	K	231	180404111	Príprava a nástrek čiar pre športové hry na trávnik	m <sup>2</sup>	490,00			20,0
7	K	231	180501111	Prípravné práce I. etapy : Nákup spojovacieho materialu, klince v tvare U Special 0,22 m, spojovacie pásy	m <sup>2</sup>	594,00			20,0
	D		2	Zakladanie					
8	K	002	271571113	Zásypový piesok / kremičitý piesok frakcie 0-2 mm + dovoz	t	10,00			20,0
						Celkom bez DPH:			Eur
						Celkom s DPH:			Eur

V ....., dňa

Pečiatka a podpis konajúceho: .....  
 (Meno kompetentného zástupcu uchádzača)

Zoznam výpisov č.:

**VÝPIS Z OBCHODNÉHO REGISTRA**  
Okresného súdu Košice I

PROGRESSUM

Oddiel: **Sro**  
Vložka číslo: 32928/V

**I. Obchodné meno**

Progressum, s.r.o.

**II. Sídlo**

**Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):**

Jenisejská 59

**Názov obce:** Košice - mestská časť Nad Jazerom

**PSČ:** 040 12

**Štát:** Slovenská republika

**III. IČO:** 47 344 806

**IV. Deň zápisu:** 01.08.2013

**V. Právna forma:** Spoločnosť s ručením obmedzeným

**VI. Predmet podnikania (činnosti)**

1. Činnosť podnikateľských, organizačných a ekonomických poradcov
2. Reklamné a marketingové služby
3. Administratívne služby
4. Vykonávanie mimoškolskej vzdelávacej činnosti
5. Poskytovanie sociálnych služieb
6. Prieskum trhu a verejnej mienky
7. Výskum a vývoj v oblasti spoločenských a humanitných vied
8. Prevádzkovanie kultúrnych, spoločenských a zábavných zariadení
9. Kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) alebo iným prevádzkovateľom živností (veľkoobchod)
10. Sprostredkovateľská činnosť v oblasti obchodu
11. Sprostredkovateľská činnosť v oblasti služieb
12. Sprostredkovateľská činnosť v oblasti výroby
13. Poskytovanie služieb rýchleho občerstvenia v spojení s predajom na priamu konzumáciu

**IX. Výška základného imania**

6 000,000000 EUR

---

**X. Rozsah splatenia základného imania**

6 000,000000 EUR

---

Košice I , 25.04.2016

Správnosť výpisu sa potvrdzuje

Za správnosť výpisu: Magdaléna Špáková

.....  
( podpis oprávnenej osoby )

.....  
( odtlačok úradnej pečiatky )





PRÍLOHA č. 3

Príloha č. 3 – Vykaz vymer

VÝKAZ VYMER - ROZPOČET										
Stavba:			Obnovenie multifunkčného ihriska							
		Miesto:	Obec Turňa nad Bodvou			Dátum:				
		Objednávateľ:	Obec Turňa nad Bodvou			Spracovateľ RN:		Ing. M. Filip		
		Zhotoviteľ:	Progressum, s.r.o.			Stavby vedúci:		Róbert Hricko		
P.Č.	T.V.	KC.N.	Kód položky	Popis	M.J.	Množst vo celkom	Cena jednot.	Cena celkom	Sadzba DPH	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
	D		HSV	<b>Práce a dodávky HSV</b>						
	D		1	<b>Zemné práce</b>						
1	K	231	171203111	Prípravné práce I. etapy : Zásyp a vyrovnanie plochy, príprava na polozenie trávnik a odvodňovacieho systému	m <sup>2</sup>	594,00	9,60	5702,40	0,0	
2	K	231	180401212 p.e.	Trávnik Alfa Multi 20-17 Green, alebo „ekvivalent“	m <sup>2</sup>	594,00	15,30	9088,20	0,0	
3	K	231	572731111	Dodávka a doprava umelého trávnik + komponentov	km	0,00	0,00	0,00	0,0	
4	M	583	2462317001	Leptadlo	kg	13,20	36,20	477,84	0,0	
5	K	231	180404111	Polozenie trávnik, rezanie, lepenie zásyp trávnik, finálne vyčesanie	m <sup>2</sup>	490,00	2,10	1029,00	0,0	
6	K	231	180404111	Príprava a nástrek čiar pre športové hry na trávnik	m <sup>2</sup>	490,00	0,50	245,00	0,0	
7	K	231	180501111	Prípravné práce I. etapy : Nákup spojovacieho materialu, klince v tvare U Special 0,22 m, spojovacie pasky	m <sup>2</sup>	594,00	1,90	1128,60	0,0	
	D		2	<b>Zakladanie</b>						
8	K	002	271571113	Zásypový piesok / kremičitý piesok frakcie 0-2 mm + dovoz	t	10,00	32,50	325,00	0,0	
							Celkom bez DPH:	*	Eur	
							Celkom s DPH:	17 996	Eur	

\*Spoločnosť Progressum nie je platcom DPH

V Košiciach, dňa 30.05.2016

Pečiatka a podpis konajúceho:

(Meno kompetentného zástupcu uchádzača)